

2 - An Airborne Prismatic Panty Adventure

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:25] ---

Nothing Beats Peace

[00:25] ---

*My name is Sakurai Tomoki,
and I'm an ordinary student,*

[00:29] ---

who loves peace, quiet, and normalcy.

[00:32] ---

*And yet, those who are around
me include a girl with a killer chop,*

[00:37] ---

a perv who flies through the air,

[00:38] ---

*not to mention the fact
that I get SOS's in my dreams.*

[00:42] ---

Ah, and to top it all off,

[00:43] ---

a mythical being fell out of the sky.

[00:49] ---

*This is the story of
how my peace and quiet*

[00:52] ---

came crumbling down around me.

[00:55] ---

I can hear my heart bell

[00:58] ---

What could it mean?

[01:01] ---

A bell in my heart is ringing

[01:06] ---

Heaven's Lost Property

[01:10] ---

*It all started way back then
(ringin' ringin')*

[01:16] ---

*Ever since before we were born
(ringin' ringin')*

[01:21] ---

you were destined to appear out of nowhere,

[01:27] ---

right before my eyes,

[01:30] ---

I'm sure of it

[01:32] ---

My wishes and ambitions and daydreams

[01:38] ---

*take me to an unknown
level and knock on a door*

[01:44] ---

*You give me the key and the future
I need to take flight (with your wings)*

[01:50] ---

I can hear my heart bell

[01:53] ---

There's no stopping it

[01:56] ---

*It's a sign, rung by an
angel, saying "I love you"*

[02:02] ---

Can you hear my heart bell?

[02:05] ---

What could it mean?

[02:07] ---

*A bell in my heart that I've
never heard before is ringing*

[02:12] ---

But even so, you don't suspect a thing

[02:27] ---

*Good day, ladies and gentlemen.
My name is Sugata Eishiro.*

[02:31] ---

This is my assistant, Pretty.

[02:35] ---

*The earth is surrounded
by a magnetic force,*

[02:37] ---

*known as geomagnetism,
with axes at the north and south poles.*

[02:41] ---

However, what if the
existence of this black hole

[02:44] ---

slightly upsets the
earth's magnetic field?

[02:47] ---

Take, for example, migratory birds,
who rely upon geomagnetism

[02:51] ---

to determine the direction in which to fly.

[02:52] ---

Such a magnetic abnormality would
cause the bird to lose its bearings,

[02:55] ---

and it would fall from the sky.

[02:58] ---

Conversely, it should be possible
for something that is flightless

[03:01] ---

to now be able to fly.

[03:03] ---

There is a reason for all things.

[03:07] ---

In other words, there is a
reason why things that fly can fly.

[03:11] ---

The crucial thing is that first bird!

[03:15] ---

New World

[03:19] ---

Oh dear, it failed.

[03:22] ---

An Airborne Prismatic Panty Adventure

[03:34] ---

Please, don't let these get any bigger.

[03:47] ---

Tomo! Good morning!

[03:51] ---

Geez, he's still asleep.

[03:54] ---

Tomo, get up! You'll be late...

[04:01] ---

I-It's not like that, Sohara.

[04:04] ---

I was just trying to
get this chain off, when...

[04:12] ---

What exactly is going on?!

[04:14] ---

Who is she?!

What is she doing in your house?!

[04:17] ---

Well, you see, as it happens...

[04:23] ---

She fell out of the sky.

[04:28] ---

Tomo, you idiot! There's no way I'm going to believe that story!

[04:32] ---

It's the truth! Look, Sohara!

[04:35] ---

Look, look! She's flying!

[04:37] ---

See? See?

[04:38] ---

Look. See? See?

[04:44] ---

Sohara!

[04:50] ---

Sohara!

[04:53] ---

B-Before anything else, we have to do something about this chain.

[04:58] ---

Um, if the chain is an issue,

[05:01] ---

I can freely lengthen it or make it disappear.

[05:04] ---

Why didn't you say so sooner?!

[05:06] ---

Okay, I'm off!

[05:07] ---

Yes, Master.

[05:16] ---

Sohara!

[05:19] ---

Listen to what I'm saying!

[05:24] ---

Wah, Ikaros! You can't follow me!

[05:27] ---

Just come over here!

[05:30] ---

Ho?

[05:31] ---

You've outdone yourself, Tomoki.

[05:33] ---

This is undoubtedly an
inhabitant of the New World.

[05:36] ---

How do you figure that?!

[05:38] ---

As I recall, you live by yourself, right?

[05:41] ---

Your parents are off touring
the country, or something.

[05:44] ---

Yeah, that's right.

[05:45] ---

Perfect. Look after her
until we know more details,

[05:49] ---

for the sake of the New World.

[05:51] ---

Are you sure, Sakurai?
If you live together with this cute girl,

[05:55] ---

won't there be some impropriety?

[05:58] ---

I-Impropriety?

[05:59] ---

Oh, let's say, you accidentally push
her down onto your bed,

[06:04] ---

and then your childhood
friend walks in and sees you,

[06:06] ---

and a love triangle situation
erupts, or something.

[06:08] ---

Y-You saw that?

[06:10] ---

Oh, it was just a hunch.

[06:12] ---

However, a woman's
jealousy is a scary thing.

[06:15] ---

I do hope this doesn't end in blood.

[06:19] ---

Don't say things like that, Chairman!

[06:26] ---

Ikaros, you go on home,
and stay there quietly. Understood?

[06:30] ---

In that case, Master, here.

[06:33] ---

What's this?

[06:35] ---

It is an old-style card.

I am all out of the new cards.

[06:41] ---

So you have these, too?

[06:42] ---

Master, that card will...

[06:43] ---

Yeah, okay, I get it.

[06:46] ---

Never mind that, Ikaros,
you head straight home. Got it?

[06:49] ---

Yes, Master.

[06:53] ---

Ah, I love this feeling.

[06:56] ---

Sure enough, nothing beats peace and quiet.

[06:59] ---

Peace and quiet is the best!

[07:01] ---

Nothing has gone right these last few days.

[07:04] ---

*Come to think of it,
what about this old-style card?*

[07:08] ---

*Nah, it's too dangerous
for me to use these things.*

[07:12] ---

*Appearances to the contrary,
I do learn from my mistakes.*

[07:16] ---

*But then, some erotic powers
would be nice to have, huh?*

[07:26] ---

Tomo, let's have our lunch outside.

[07:28] ---

I brought a lunch for you, too, after all.

[07:31] ---

Sure. Thanks, as always.

[07:34] ---

Listen, about that girl...

[07:36] ---

Oh, Ikaros?

[07:38] ---

Is she really going to live with you?

[07:40] ---

Well, we'll see what happens.

[07:44] ---

Huh? Are you mad?

[07:46] ---

No, I'm not really mad.

[07:48] ---

If that's what you've decided,

Tomo, what can I do?

[07:51] ---

But it sounds to me like you're mad.

[07:53] ---

I told you, I'm not mad!

[07:55] ---

Hey, if you're in too much
of a hurry, you're gonna trip.

[08:00] ---

There, what did I tell you?

[08:01] ---

Woof

[08:06] ---

Did you look?

[08:07] ---

I didn't, I didn't!

[08:09] ---

Puppy-themed panties, huh?

[08:11] ---

Sohara isn't in grade school anymore.

[08:13] ---

*She should wear something
a little more, you know...*

[08:20] ---

What?

[08:23] ---

N-No way!

[08:24] ---

Hey, aren't those...

[08:26] ---

Panties, aren't they?

[08:28] ---

Those panties... They couldn't be...!

[08:32] ---

Tomo, what is that
glowing in your pocket?

[08:38] ---

Don't tell me...

[08:43] ---

It's because of this card?

[08:52] ---

Tomo, you idiot!

[08:54] ---

But I didn't do anything!

[08:56] ---

This card probably did it on its own...

[08:57] ---

Explain later.

[08:59] ---

Right now, I have to hurry up and change.

[09:08] ---

New World Discovery Club

[09:09] ---

Sugata, please let me
use the room for a minute.

[09:14] ---

Has something happened?

[09:16] ---

Something outrageous has
happened, thanks to this card.

[09:20] ---

What?

[09:21] ---

Geez, what's going on,
for crying out loud?

[09:24] ---

Tomo has always been a little sicko.

[09:39] ---

What's wrong, Sohara?!

[09:43] ---

What in the world...?

[09:45] ---

Heaven's Lost Property

[09:50] ---

Geez, what is going on?

[10:00] ---

No matter what you try to
put on, they all go flying away.

[10:04] ---

Indeed. It's all this card's doing, is it?

[10:08] ---

Tomo, what's the big idea?

Do something!

[10:11] ---

Don't look at me.

[10:13] ---

Mitsuki, try putting this on.

[10:16] ---

What is that?

[10:17] ---

A loincloth.

[10:18] ---

Why do you have that?!

[10:19] ---

Sugata, is that one of your own?

[10:24] ---

*There are any number of
things in this room.*

[10:25] ---

We should experiment with different things.

[10:35] ---

Bright red bikini...

[10:37] ---

Fishnet tights...

[10:39] ---

Roll bandage...

[10:41] ---

You're a real freak,
making her wear bandages.

[10:44] ---

Hmm, it appears that
anything she puts on is no good,

[10:47] ---

and it's not limited to underwear.

[10:49] ---

This is a real problem for Sohara.

[10:51] ---

And just whose fault do you think this is?!

[10:56] ---

I'm sorry!

[10:58] ---

I get the feeling that
Master is in trouble.

[11:04] ---

Not even my jersey will work, huh?

[11:06] ---

I can't take it anymore!

[11:08] ---

Could it be, Sohara, that you have
to go commando the rest of your life?

[11:15] ---

Oh? Sakurai, you seem pleased.

[11:18] ---

That's not true!

[11:19] ---

Who knew you had such tastes?

[11:22] ---

By any chance,
was this your plan from the start?

[11:24] ---

N-No, it wasn't!

[11:26] ---

No, we cannot dismiss the possibility.

[11:29] ---

Not if this card was granting
your unconscious desire.

[11:34] ---

Let's do an experiment, Tomoki.

[11:36] ---

Concentrate on this card for something.

[11:39] ---

O-Okay...

[11:47] ---

Handcuffs?

[11:48] ---

What in the world...?

[11:50] ---

I get it!

[11:52] ---

What?

[11:53] ---

There.

[11:55] ---

What's the meaning of this?

[11:56] ---

Oh, I just wanted to try it.

[11:59] ---

And...?

[12:00] ---

I'm not wearing anything right now.

[12:04] ---

If the wind blows, in the state I'm in,

[12:06] ---

how am I supposed to hold my skirt down?

[12:18] ---

Is something troubling you, Master?

[12:21] ---

Safe...!

[12:24] ---

Or is it out?!

[12:26] ---

Master?

[12:27] ---

Pa... Pa... Pa...

[12:29] ---

Pa...?

[12:30] ---

Panties...!

[12:32] ---

Panties!

[12:33] ---

Yes, panties. All right,

[12:35] ---

I shall collect every pair of panties
within a 100 meter radius.

[12:39] ---

Oh, no way!

[12:41] ---

So then, in one of the
extras in this month's issue...

[12:52] ---

What's wrong, Mikako?

[12:53] ---

They got me, too.

[13:02] ---

They're still warm.

[13:04] ---

Will this do, Master?

[13:06] ---

N-No!

[13:15] ---

Our panties...

[13:18] ---

They're flying away into the sky.

[13:30] ---

Listen here, Tomo.

[13:32] ---

Listen to what Grandpa has to say.

[13:35] ---

The thing about a gaggle of geese

[13:38] ---

is that if you fail to
hit the very first one,

[13:41] ---

the rest of them will all fly away.

[13:44] ---

So you have to make
sure you hit that first one, okay?

[13:55] ---

Don't forget, Tomo,

[13:58] ---

it's that first one.

[14:10] ---

It's that first one.

[14:16] ---

Explain something to me.
Ikaros, is this all the card's doing?

[14:22] ---

Yes. This card is what
we call a transport device,

[14:26] ---

which calls for various
things from Synapse.

[14:29] ---

The older cards only have the
ability to grant one thing per card.

[14:34] ---

For example, this card was used

[14:37] ---

to forcibly grant the master's desire.

[14:40] ---

I see. That unravels
the mystery of this incident.

[14:44] ---

What does it mean, Sugata?

[14:46] ---

Allow me to explain.

[14:47] ---

It works as follows:

[14:49] ---

The panties that Mitsuki
showed off when she tripped

[14:52] ---

were not to Tomoki's liking.

[14:55] ---

As a result, the card activated,

[14:58] ---

and forcibly removed the

underwear that Tomoki didn't like.

[15:02] ---

The handcuffs were also
nothing more than an implement

[15:05] ---

to force Mitsuki to do as he wished.

[15:07] ---

Sakurai, you're more of
a savage than I figured you for.

[15:11] ---

I need to give you more credit.

[15:13] ---

Oh, no, the card did this all on its own!

[15:16] ---

So, what am I supposed to do?

[15:19] ---

Now that we know the cause,
the solution should be simple.

[15:22] ---

Mitsuki, you just have to put
on some panties that Tomoki likes.

[15:28] ---

Let's ask Ikaros and Mikako to go and buy

[15:30] ---

as many pairs of panties as they can.

[15:30] ---

I like the kind you can see right through.

[15:33] ---

Which means that I'll have to
try them all, one at a time, right?

[15:38] ---

But first, we have to get
home without any incident.

[15:41] ---

It's all right. Leave that to me.

[15:44] ---

Sohara, I will protect your flower patch!

[15:49] ---

You're kidding, right?

[15:50] ---

It almost seems like
someone's out to get you.

[15:52] ---

This is going to reflect up on me.

[15:55] ---

Let me take care of it!
I've trained for this!

[15:58] ---

Pantser On!!

[16:04] ---

Shouldn't you be facing the other way?

[16:07] ---

Scramble Pants!!

[16:13] ---

Tomo,

[16:14] ---

do me a favor? Hold my skirt down tight,
to keep it from flipping up.

[16:19] ---

Atomic Pants!!

[16:24] ---

Pants Spin Kick!!

[16:29] ---

Pantser Break!!

[16:33] ---

*Tomoki is going all-out.
He's transcended human motion.*

[16:38] ---

We're home!

[16:41] ---

We bought them, Master.

[16:43] ---

Oh, there are so many of them!

[16:45] ---

With this many pairs,

[16:46] ---

Sakurai should find at
least one of them to his liking.

[16:53] ---

Okay, I'll start putting them on.

[16:55] ---

Chairman, could you
and Ikaros give me a hand?

[16:58] ---

I can't really move like this.

[17:00] ---

Yes.

[17:01] ---

Okay, let's start trying these on!

[17:03] ---

Say, how about this pair?

[17:07] ---

Sakurai seems to have
a masochistic streak, after all.

[17:10] ---

I'll try them on.

[17:11] ---

Oh, Ikaros, I'm sorry about this,

[17:14] ---

but could you help me?

[17:16] ---

Yes.

[17:22] ---

Go ahead.

[17:27] ---

That tickles, Ikaros!

Your hands are touching my...

[17:32] ---

I am sorry. Um...

[17:34] ---

I'm really sorry about having
to ask you to help me like this.

[17:37] ---

It doesn't bother you?

[17:39] ---

No, I am fine.

[17:42] ---

You sure are nice, huh?

[17:49] ---

Thank you, Ikaros.

[17:56] ---

Aw, no good...

[17:58] ---

Well, how about this for the next one?

[18:01] ---

They're more on the innocent side,
and not very fancy.

[18:11] ---

What's going on here, Tomo?!

[18:14] ---

With as many as we had here,
none of them were any good?!

[18:16] ---

You're not saying you'd
prefer I went panty-free, are you?!

[18:20] ---

Quite the little savage.

[18:22] ---

N-No... But at this point, Sohara,
you should prepare yourself.

[18:26] ---

For what?

[18:27] ---

A lifelong commando lifestyle.

[18:31] ---

Miss Sohara...

[18:32] ---

There was one more pair, under the bag.

[18:35] ---

Gowrr

[18:36] ---

I doubt those will be any good.

[18:38] ---

I mean, they're almost the same
as what I had on to begin with.

[18:41] ---

Is that so?

[18:43] ---

But I'll try them on, anyhow.

[18:55] ---

So, were they no good, either?

[18:57] ---

It's been nice knowing you,
short though it's been.

[18:59] ---

P-Please don't abandon me!

[19:02] ---

I got them on!

[19:03] ---

I got them on! I got them on, Tomo!

[19:06] ---

Look. The handcuffs are off, too,
and I'm right as rain.

[19:09] ---

Really? It all worked out?

[19:11] ---

Yes. The card automatically
shut down, so everything is okay now.

[19:16] ---

Thank goodness.

[19:18] ---

Still, I don't quite get it.

[19:20] ---

That pair of underwear was
almost the same as the original, right?

[19:24] ---

Now that you mention it,
I wonder why that is.

[19:27] ---

Oh, who cares?

[19:28] ---

I don't even want to
think about panties for a while.

[19:32] ---

I guess you're right.

[19:40] ---

Sorry about what happened today, Sohara.

[19:43] ---

It's all right. Matter resolved.

[19:45] ---

Ikaros didn't give me that
card with any misplaced intentions.

[19:49] ---

Mm-hmm, I know.

[19:55] ---

Tomo, you and Ikaros
are going to be living together

[19:58] ---

for a little while, right?

[20:00] ---

Yeah. You know,
I can't just leave her hanging.

[20:04] ---

She doesn't have anywhere else to go.

[20:07] ---

And that collar of hers has me concerned.

[20:11] ---

That sounds like you, Tomo.

[20:13] ---

I mean, you've always been like that.

[20:16] ---

When you were little, you would
bring lost puppies home right away,

[20:20] ---

and you felt sorry for
them having to wear a collar,

[20:22] ---

so you took the liberty of removing them.

[20:27] ---

But then, Tomo,
it's that kind-heartedness that I find...

[20:31] ---

Huh?

[20:33] ---

Mm-mm, nothing!

[20:35] ---

You have to admit,
with those puppy panties,

[20:38] ---

you haven't changed at all.

[20:41] ---

You don't remember, way back?

[20:46] ---

Tomo, I can't do it!
There's no way I can break these!

[20:51] ---

You fool! It's your fight!
You don't have enough fight in you!

[20:57] ---

All right, time for some Spartan training.

[21:02] ---

Ho-ho, puppy-themed panties, huh?

[21:05] ---

Print panties are the best kind.

[21:20] ---

Come to think of it, Sohara,

[21:22] ---

that was the first time
your killer chop came to life.

[21:28] ---

I remember! As a result of
that trauma, I came to dislike dogs!

[21:33] ---

So that's it. That's why
puppy panties were no good.

[21:39] ---

That's the reason why I had
to go through all of this?

[21:44] ---

Then it really is
your fault, isn't it, Tomo?!

[21:46] ---

You idiot!

[22:17] ---

I came to visit the cape

[22:26] ---

that you once told me about

[22:36] ---

We promised we'd come together,

[22:45] ---

but that can no longer be

[22:54] ---

As the tour bus runs around the cape

[23:04] ---

*the blue sea stretches
out through the window*

[23:13] ---

*After I push this sorrow
deep into my heart,*

[23:22] ---

I'll end this trip, and go back to the city

[23:34] ---

Worldwide Panty Meteor Swarm Appears!!

[23:34] ---

In other
news, an incredibly rare panty meteor shower

[23:37] ---

has
been spotted in the skies all over the world.

[23:40] ---

Many experts are looking into
the cause of this odd phenomenon,

[23:43] ---

and each organization involved
is suggesting further investigation.

[23:46] ---

Here in New York,

[23:47] ---

the swarm has been
spotted many times since last night,

[23:50] ---

and the population has
spent an uneasy night.

[23:52] ---

At the White House, many members
of the cabinet have been in and out,

[23:56] ---

and we are anticipating official
measures to solve this matter soon.

[23:59] ---

Revision #1

Created 2026-06-23 01:27:01 UTC by whimsee

Updated 2026-06-23 01:27:01 UTC by whimsee